COMMISSION REGULATION (EEC) No 2770/78

of 24 November 1978

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78 (2), and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations (3), and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 830/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1978 food-aid programme to certain developing countries and to certain specialized bodies (4), and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (5) ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 November 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.
(3) OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.
(4) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 6.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations: (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78	
2. Beneficiary 3. Country of destination	Bangladesh	
4. Total quantity of the consignment	1 500 tonnes (5)	1 500 tonnes (5)
5. Intervention agency responsible for delivery	German	
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Bangladesh'	
9. Delivery period	Loading in February 1979	Loading in March 1979
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 11 December 1978	

Consignment	C	D	E	F	G
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78				
2. Beneficiary	UNICEF				
3. Country of destination	Vietnam				
4. Total quantity of the consignment	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes	250 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian				
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter				
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees				
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté économique européenne / Action de l'Unicef / Haiphong'				
9. Delivery period	Loading in January 1979	Loading in February 1979	Loading in March 1979	Loading in April 1979	Loading in May 1979
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Haiphong (deposited on the quay or in lighters)				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	Unicef, Tram, Haiphong, Viêt-nam, c/o Unicef, Hôtel Hoa & Binh, Hanoi, Viêt-nam (6)				
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	Tender			
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	12 noon on 11 December 1978			

Consignment	H	I
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	(EEC) No 830/78 (1978 programme) (EEC) No 831/78
2. Beneficiary	Caritas	Honduras
3. Country of destination	Uganda	
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	200 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German	French
6. Origin of the butteroil (2)	To manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging (3)	In 5 kg boxes coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of Caritas / For free distribution in Uganda / Kampala via Mombasa (Kenya)'	'Aceite de Manteca / Donación de la Comunidad económica europea a Honduras'
9. Delivery period	Loading by 15 January 1979 at the latest	
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (4)	—	
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in Official Journal No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.

(3) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes ; see Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(6) A copy of the documents should be sent to the United Nations Children's Fund, BP 45, Hanoi, Vietnam.